

# UPUTSTVO ZA SVAKODNEVNU UPOTREBU



**HVALA ŠTO STE KUPILI PROIZVOD KOMPANIJE WHIRLPOOL.** Kako biste dobili kompletniju podršku, molimo da registrujete Vaš uređaj na: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

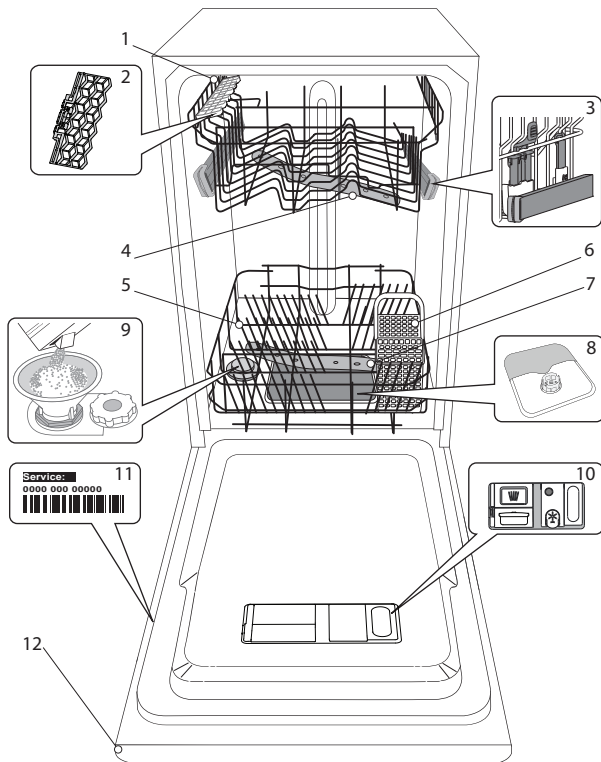


Bezbednosna Uputstva i Korisničko Uputstvo, možete preuzeti na našoj veb stranici [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) i tako što ćete slediti uputstva na poledini ove brošure.

**Pre korišćenja uređaja pažljivo pročitajte Bezbednosna Uputstva.**

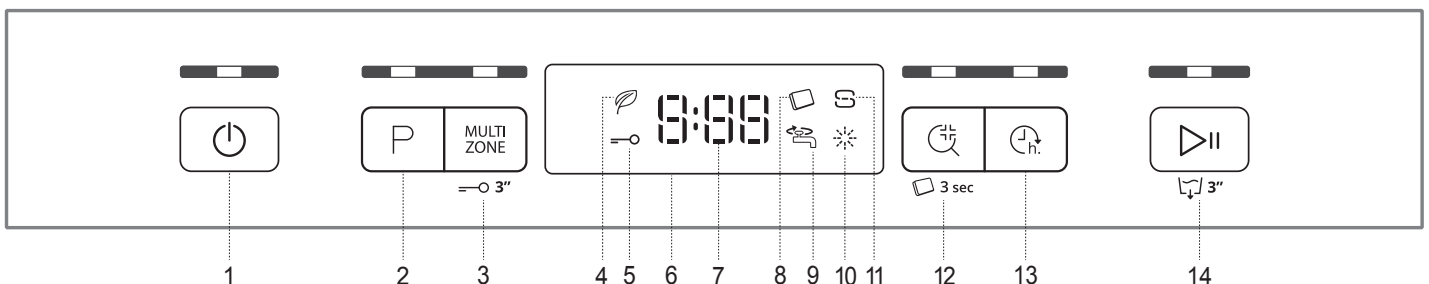
## OPIS PROIZVODA

### UREĐAJ



1. Gornja korpa
2. Sklopiva krilca
3. Podešivač visine gornje korpe
4. Gornja prskalica
5. Donja korpa
6. Korpa za pribor za jelo
7. Donja prskalica
8. Sklop filtera
9. Rezervoar za so
10. Posude za deterdžent i sredstvo za ispiranje
11. Natpisna pločica
12. Kontrolna tabla

### KONTROLNA TABLA



- |                                                                             |                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| 1. Dugme za Uključi-Isključi /Ponovno podešavanje sa svetlosnim indikatorom | 8. Svetlosni indikator za tabletu (Tab)                             |
| 2. Dugme za biranje programa sa svetlosnim indikatorom                      | 9. Svetlosni indikator za zatvorenu slavinu za vodu                 |
| 3. Dugme „Multizone“ sa svetlosnim indikatorom / blokada tastera            | 10. Svetlosni indikator za sredstvo za ispiranje                    |
| 4. Svetlosni indikator EKO programa                                         | 11. Svetlosni indikator za dopunu soli                              |
| 5. Svetlosni indikator blokade tastera                                      | 12. Dugme za Ispiranje sa svetlosnim indikatorom / tableta (Tab)    |
| 6. Ekran                                                                    | 13. Dugme za odlaganje sa svetlosnim indikatorom                    |
| 7. Broj programa i indikator preostalog vremena                             | 14. Dugme za Početak/Pauzu sa svetlosnim indikatorom /Oticanje vode |

# PRVA UPOTREBA

## SO, SREDSTVO ZA ISPIRANJE I DETERDŽENT

### SAVETI U VEZI SA PRVOM UPOTREBOM

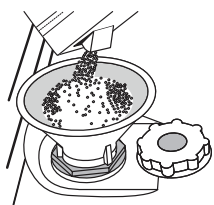
Nakon ugradnje, uklonite zapušače sa korpi i elastične elemente za za-  
državanje sa gornje korpe.

### PUNJENJE REZERVOARA ZA SO

Upotreba soli sprečava stvaranje KAMENCA na posuđu i na funkcionalnim  
komponentama mašine.

- Obavezno je **DA REZERVOAR ZA SO NIKADA NE BUDE PRAZAN.**
- Važno je podesiti tvrdoću vode.

Rezervoar za so se nalazi u donjem delu mašine za pranje sudova (vi-  
deti OPIS PROIZVODA) i mora se puniti kada se uključi **INDIKATORSKO**  
**SVETLO DOPUNA SOLI** na kontrolnoj tabli.



1. Uklonite donju korpu i odvrnite poklopac re-  
zervoara (u smeru suprotnom od smera kre-  
tanja kazaljki na satu).
2. **Samo prvi put kada ovo radite: napunite  
rezervoar za so vodom.**
3. Postavite levak (vidite sliku) i napunite re-  
zervoar za so do ivice (oko 1 kg); nije neu-  
običajeno da malo vode iscuri.
4. Uklonite levak i obrišite ostatke soli sa otvora.

Vodite računa da poklopac bude čvrsto zavijen, tako da deterdžent  
ne može da uđe u posudu tokom programa pranja (to može da ošteti  
omekšivač za vodu tako da se ne može popraviti).

**Kad god je potrebno da dodate so, obavezno je da obavite proce-  
duru pre početka ciklusa pranja da bi se izbegla korozija.**

### PODEŠAVANJE TVRDOĆE VODE

Da bi omekšivač za vodu radio kako treba, neophodno je da tvrdoća  
vode bude podešena na osnovu stvarne tvrdoće vode u vašoj kući.  
Ove informacije možete dobiti od lokalnog snabdevača vodom.

Vo výrobe je nastavená štandardná hodnota tvrdości vody.

- Uključite uređaj pritiskom na dugme **UKLJUČI/ISKLJUČI.**
- Isključite uređaj pritiskom na dugme **UKLJUČI/ISKLJUČI.**
- Zadržite dugme **POČETAK/PAUZU** 5 sekundi, dok se ne začuje  
zvučni signal.
- Uključite uređaj pritiskom na dugme **UKLJUČI/ISKLJUČI.**
- Uključeni su i broj nivoa trenutnog biranja i svetlosni indikator za so.
- Pritisnite taster **P** za izbor željene tvrdoće vode (videti **TABELU TVR-  
DOĆE VODE**).

| Tabela tvrdoće vode |             |                           |                             |                               |
|---------------------|-------------|---------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| Nivo                |             | °dH<br>nemački<br>stepeni | °fH<br>francuski<br>stepeni | °Clark<br>engleski<br>stepeni |
| 1                   | Meka        | 0 - 6                     | 0 - 10                      | 0 - 7                         |
| 2                   | Srednja     | 7 - 11                    | 11 - 20                     | 8 - 14                        |
| 3                   | Prosečna    | 12 - 16                   | 21 - 29                     | 15 - 20                       |
| 4                   | Tvrda       | 17 - 34                   | 30 - 60                     | 21 - 42                       |
| 5                   | Veoma tvrda | 35 - 50                   | 61 - 90                     | 43 - 62                       |

- Isključite uređaj pritiskom na dugme **UKLJUČI/ISKLJUČI**

Podešavanje je završeno!

Čim se ovaj postupak završi, pokrenite program bez punjenja.

**Koristite samo so koja je posebno napravljena za mašine za pranje  
sudova.**

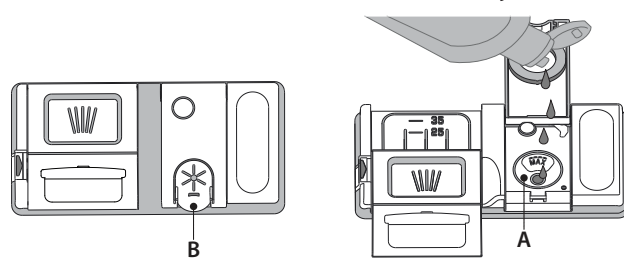
Nakon što sipate so u mašinu, svetlosni indikator za DOPUNA SOLI se  
isključuje.

**Ako rezervoar za so nije pun, može doći do oštećenja omekšivača  
vode i grejača usled nagomilavanja kamenca.**

Korišćenje soli se preporučuje sa bilo kojom vrstom deterdženta za maši-  
nu za pranje sudova.

### PUNJENJE POSUDA ZA SREDSTVO ZA ISPIRANJE

Sredstvo za ispiranje olakšava SUŠENJE posuđa. Posuda za sredstvo  
za ispiranje **A** treba da se napuni kada se upali **svetlosni indikator**  
**DOPUNA SREDSTVA ZA ISPIRANJE** na kontrolnoj tabli.



1. Otvorite posudu **B** tako što ćete pritisnuti i povući na gore jezičak na poklopcu.
2. Pažljivo sipajte sredstvo za ispiranje do oznake za maksimum  
(110 ml) na prostoru za punjenje - izbegavajte prosipanje. Ako se to  
dogodi, odmah obrišite prosuto suvom krpom.
3. Pritisnite poklopac dok se ne začuje zvuk škljocanja.

**NIKADA ne sipajte sredstvo za ispiranje direktno u kadicu.**

### PODEŠAVANJE DOZIRANJA SREDSTVA ZA ISPIRANJE

Ako niste u potpunosti zadovoljni rezultatima sušenja, možete da po-  
desite količinu sredstva za ispiranje koja se koristi.

- Uključite mašinu za pranje sudova pomoću dugmeta **UKLJUČI/ISKLJUČI.**
- Isključite je pomoću dugmeta **UKLJUČI/ISKLJUČI.**
- Pritisnite dugme **POČETAK/PAUZU** tri puta - začuje se zvučni signal.
- Uključite je pomoću dugmeta **UKLJUČI/ISKLJUČI.**
- Broj trenutno izabranog nivoa i svetlosni indikator sredstva za ispiranje  
trepere.
- Pritisnite dugme **P** da biste izabrali nivo količine sredstva za ispiranje  
koje će se koristiti.
- Isključite pomoću dugmeta **UKLJUČI/ISKLJUČI.**

Podešavanje je završeno!

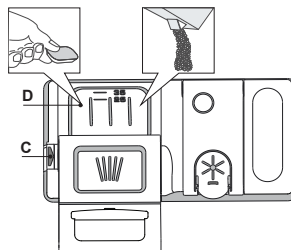
Ako je nivo sredstva za ispiranje podešen na 1 (EKO), sredstvo za ispiranje  
se neće koristiti. Svetlosni indikator NIZAK NIVO SREDSTVA ZA ISPIRANJE  
neće svetleti ako nestane sredstva za ispiranje.

Mogu se podesiti maksimalno 5 nivoa u zavisnosti od modela mašine za  
pranje sudova. Fabričko podešavanje zavisi od modela, sledite gorena-  
vedena uputstva da biste proverili za svoju mašinu.

- Ako vidite plavičaste tragove na posuđu, podesite nizak broj (2-3).
- Ako na posuđu ima kapljica vode ili tragova kamenca, podesite visok  
broj (4-5).

### PUNJENJE POSUDE ZA DETERDŽENT

**Za otvaranje posude za deterdžent koristite uređaj za otvaranje C.**  
**Deterdžent sipajte samo u suhu posudu D. Deterdžent za pretpran-**  
**je sipajte direktno u kadicu.**



1. Za odmeravanje deterdženta pogle-  
dajte prethodno pomenute informa-  
cije kako biste sipali odgovarajuću  
količinu. U posudi **D** nalaze se ozna-  
ke koje vam mogu pomoći u dozi-  
ranju deterdženta.
2. Uklonite ostatke deterdženta sa ivica  
posuda pre nego što i zatvorite poklo-  
pac dok se ne začuje zvuk škljocanja.
3. Zatvorite poklopac posude za deter-  
džent povlačenjem na gore dok uređaj  
za zatvaranje ne bude čvrsto na mestu.

Posuda za deterdžent se automatski otvara u odgovarajućem trenutku  
u skladu sa programom. Ako koristite deterdžente sve u jednom, pre-  
poručujemo da koristite dugme **TABLETA**, jer ono podešava program  
tako da se uvek postignu najbolji rezultati pranja i sušenja.

**Korišćenje deterdžente koji nije namenjen za mašine za pranje  
sudova može da izazove kvar ili oštećenje uređaja.**

# TABELA SA PROGRAMIMA

| Program                                                                                             | Faza sušenja | Dostupne opcije *)                                                                                                                                                                                                                                               | Trajanje programa za pranje (h:min)** | Potrošnja vode (litri/ciklus) | Potrošnja energije (kWh/ciklus) |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|
| 1. Eko ECO 50°                                                                                      | ✓            | MULTI ZONE    | 4:00                                  | 9,0                           | 0,84                            |
| 2. 6 <sup>th</sup> Sense 50-60°                                                                     | ✓            | MULTI ZONE    | 1:20 - 3:00                           | 7,0 - 14,0                    | 0,70 - 1,10                     |
| 3. Intenzivan  65° | ✓            | MULTI ZONE    | 2:40                                  | 17,0                          | 1,30                            |
| 4. Kristal  45°    | ✓            | MULTI ZONE                                                                                     | 1:40                                  | 12,0                          | 1,00                            |
| 5. Brzi 30'  45°   | -            | MULTI ZONE    | 0:30                                  | 9,0                           | 0,50                            |
| 6. Pretpranje  -   | -            | MULTI ZONE                                                                                                                                                                      | 0:10                                  | 4,5                           | 0,01                            |

Podaci programa EKO su mereni u laboratorijskim uslovima u skladu sa evropskim standardom EN 60436:2020.

Napomena za laboratorije za testiranje: za informacije na uslove komparativnog ispitivanja EN, pogledajte adresu:

[dw\\_test\\_support@whirlpool.com](mailto:dw_test_support@whirlpool.com)

Prethodno tretiranje posuđa nije potrebno ni za jedan program.

\*) Ne mogu se sve opcije koristiti istovremeno.

\*\*) Vrednosti koje su date za programe koji nisu Eko program su samo pokazne. Stvarno vreme može da varira u zavisnosti od mnogih faktora kao što su temperatura, količina deterdženta, količina i vrsta posuđa, balansiranje posuđa, dodatne izabrane opcije i kalibracija senzora. Kalibracija senzora može da poveća trajanje programa do 20 min.

## OPIS PROGRAMA

### Uputstva za biranje ciklusa pranja.

#### 1 EKO

Eko program je podesan za pranje umereno zaprljanog posuđa, i u tu svrhu je ovo najefikasniji program u pogledu kombinovane potrošnje energije i vode i da se koristi za procenu usklađenosti sa propisima EU za ekološki dizajn.

#### 2 6<sup>th</sup> SENSE

Za normalno zaprljano posuđe sa sasušanim ostacima hrane. Detektuje nivo zaprljanosti posuđa i prema tome prilagođava program. Kada senzor detektuje nivo zaprljanosti, na ekranu se prikazuje animacija, a trajanje ciklusa se ažurira.

#### 3 INTENZIVAN

Program preporučan za jako zaprljano posuđe, naročito za tiganje i šerpe (ne koristiti za osetljivo posuđe).

#### 4 KRISTAL

Program za osetljivo posuđe, koje je osetljivije na visoke temperature, na primer čaše i šolje.

#### 5 BRZI 30'

Program za korišćenje sa polupunom mašinom ili sa blago zaprljanim posuđem bez sasušanih ostataka hrane. Nema faze sušenja.

#### 6 PRETPRANJE

Koristi se za osvežavanje keramičkog posuđa koje će se kasnije oprati. Za ovaj program se ne koristi deterdžent.

#### Napomene:

Imajte u vidu da je ciklus Brzi 30' namenjen za blago zaprljano posuđe.

# OPCIJE I FUNKCIJE

OPCIJE se mogu direktno odabrati pritiskom na odgovarajuće dugme (*videti KONTROLNU TABLU*).

**Ako opcija ne odgovara izabranom programu videti TABELU SA PROGRAMIMA, odgovarajuće LED svetlo će brzo da zatreperi 3 puta i oglašiće se zvučni signal. Opcija neće biti omogućena.**

## MULTI MULTIZONE

**ZONE** Ako nema puno posuđa za pranje, može se koristiti opcija za polupunu mašinu radi uštede vode, električne energije i deterdženta.

Izaberite program, a zatim pritisnite dugme MULTIZONE: indikator iznad dugmeta svetli i na ekranu se pojavljuje simbol izabran korpe. Podrazumevano podešavanje je da uređaj pere posuđe u svim korpama.

Za pranje samo određene korpe, pritisnite ovo dugme nekoliko puta:

 prikazano na ekranu (samo donju korpu)

 prikazano na ekranu (samo gornju korpu)

 prikazano na ekranu (opcija je ISKLJUČENA i uređaj će oprati posuđe u svim korpama).

**Vodite računa da napunite samo gornju ili donju korpu i da u skladu sa tim smanjite količinu deterdženta.**

**Ako je uklonjena gornja korpa, deterdžent sipajte direktno u kadicu umesto u posudu za deterdžent.**

## BLOKADA TASTERA

Dugi pritisak (3 sekunde) na MULTIZONE dugme, aktivira funkciju BLOKADA TASTERA. Funkcija BLOKADA TASTERA blokira kontrolnu tablu osim dugmeta UKLJUČI/ISKLJUČI. Ponovni dugi pritisak deaktivira BLOKADU TASTERA.

## ZATVORENA SLAVINA ZA VODU – Alarm

Treperi kada nema dovoda vode ili je zatvorena slavina za vodu.

## ISPIRANJE

Ova opcija može da se koristi za saniranje opranog posuđa. Povećava temperaturu finalnog ispiranja i dodaje antibakterijsko ispiranje izabranom programu.

Izaberite program za pranje, pritisnite dugme ISPIRANJE; svetlosni indikator će zasvetleti. Pritisnite ovo dugme ponovo da biste poništili opciju. Idealno za pranje keramičkog posuđa i flašica za bebe. Vrata mašine za pranje sudova moraju biti zatvorena tokom čitavog trajanja programa da bi se osiguralo smanjenje bakterija. Ako se vrata otvore, indikatorska lampica će početi da treperi.

**UPOZORENJE: keramičko posuđe i tanjiri mogu biti izuzetno vrući na kraju ciklusa.**

## TABLETA (Tab)

Ova postavka vam omogućava da optimizujete performanse programa u zavisnosti od vrste deterdženta koji koristite.

Dugme ISPIRANJE držite pritisnuto 3 sekunde (odgovarajući simbol će zasvetleti) ukoliko koristite kombinovane deterdžente u obliku tablete (sredstvo za ispiranje, so i deterdžent u jednoj dozi).

**Ukoliko koristite deterdžent u prahu ili tečni deterdžent, ova opcija treba da bude isključena.**

## ODLAGANJE

Početak programa se može odložiti za vremenski period između 30 minuta i 24 sata.

1. Izaberite program i bilo koju željenu opciju. Pritisnite dugme ODLAGANJE (nekoliko puta) da biste odložili početak programa. Početak možete da odložite za 30 minuta do 24 časa. Svaki pritisak na dugme odlaže početak pokretanja za: 30 minuta ako se bira manje od 4 časa, 1 čas ako se bira manje od 12 časova, 4 časa ako se bira više od 12 časova. Ako dođete do 24 sata i pritisnite dugme, odloženi početak je deaktiviran.
2. Pritisnite dugme POČETAK/PAUZA: tajmer će početi sa odbrojavanjem;
3. Kada ovo vreme istekne, svetlosni indikator se isključuje i program automatski počinje.

Ako u toku odbrojavanja ponovo pritisnete dugme POČETAK/PAUZA opcija ODLAGANJE se poništava i izabrani program automatski počinje.

**Funkcija ODLAGANJE se ne može podesiti kada program počne.**

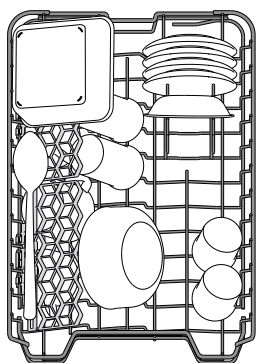
## OTICANJE VODE

Za zaustavljanje i promenu aktivnog ciklusa može se koristiti funkcija Oticanje vode.

Dugi pritisak na dugme POČETAK/PAUZA aktivira funkciju OTICANJE VODE. Aktivni program se zaustavlja i voda iz mašine za pranje sudova otiče.

# PUNJENJE KORPI

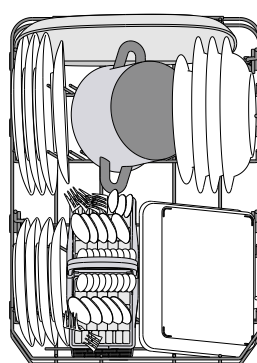
## GORNJA KORPA



Stavite osetljivo i lako posuđe: čaše, šolje, tacne, plitke posude za salatu.

(primer punjenja gornje korpe)

## DONJA KORPA



Za šerpe, poklopce, tanjire, posude za salatu, pribor itd. Velike tanjire i poklopce treba stavljati sa strane, kako bi se izbeglo dodirivanje prskalica.

(primer punjenja donje korpe)

## PODEŠAVANJE VISINE GORNJE KORPE

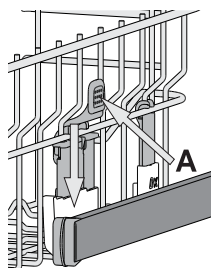
Visina gornje korpe se može podesiti: visoki položaj za postavljanje velikog posuđa u donju korpu i nizak položaj za maksimalno korišćenje držača koji se pomeraju, tako što se stvara više prostora na gore i izbegava sudaranje sa sudovima iz donje korpe.

Gornja korpa ima **Podešivač visine gornje korpe** (vidite sliku), bez pritiskanja ručica, jednostavno podignite držeći korpu sa strane, čim se korpa stabilno namesti u viši položaj.

Da biste vratili na niži položaj, pritisnite ručice **A** koje se nalaze na stranama korpe i pomerite korpu na dole.

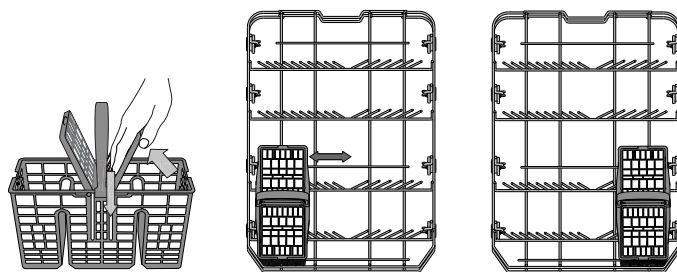
**Preporučujemo da ne podešavate visinu korpe kada je napunjena.**

**NIKADA ne podižite niti spuštajte samo jednu stranu korpe.**



## KORPA ZA PRIBOR ZA JELO

Ima rešetke pri vrhu za bolje postavljanje pribora. Mora se postaviti samo u prednjem delu donje korpe.



Noževi i drugi pribor oštih ivica se mora postaviti u korpu za pribor sa vrhovima okrenutim na dole ili se staviti u horizontalan položaj u odeljak koji se pomera u gornjoj korpi.

## SKLOPIVA KRILCA SA PODESIVIM POLOŽAJEM

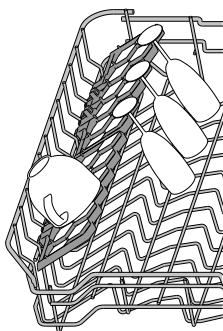
Sklopiva krilca možete da sklopite ili rasklopite i tako pronađete najbolji raspored posuđa na rešetki.

Čaše za vino se bezbedno mogu staviti u sklopiva krilca tako što se stopa svake čaše stavi u odgovarajući otvor.

Zavisno od modela:

– da biste rasklopili krilca, treba da ih gurnete nagore i okrenete ili da ih odvojite od držača i spustite nadole.

– da biste sklopili krilca, treba da ih okrenete i gurnete nadole ili nagore, pa ih zakačite za držače.





# SVAKODNEVNA UPOTREBA

## 1. PROVERITE PRIKLJUČAK NA VODOVODNU MREŽU

Proverite da li je mašina za pranje sudova povezana na dovod vode i da li je slavina otvorena.

## 2. UKLJUČITE MAŠINU ZA PRANJE SUDOVA

Pritisnite dugme **UKLJUČI/ISKLUČI**.

## 3. NAPUNITE KORPE

(videti **PUNJENJE KORPI**)

## 4. PUNJENJE POSUDE ZA DETERDŽENT

## 5. IZABERITE PROGRAM I PRILAGODITE CIKLUS

Izaberite najprikladniji program u skladu sa vrstom posuđa i nivoom zaprljanosti (videti **OPIS PROGRAMA**) pritiskom na dugme **P**. Izaberite željene opcije (videti **OPCIJE I FUNKCIJE**).

## 6. POČETAK

Počnite ciklus pranja pritiskom na dugme **POČETAK/PAUZA**.

Kada program počne, začuje se zvučni signal.

## 7. ZAVRŠETAK CIKLUSA PRANJA

Završetak ciklusa pranja se označava zvučnim signalom i na ekranu se prikazuje **END**. Otvorite vrata i isključite uređaj pritiskom na dugme **UKLJUČI/ISKLUČI**.

Sačekajte nekoliko minuta pre nego što izvadite posuđe - da biste izbegli opekotine. Ispraznite korpe, počevši sa donjom.

**Mašina će se automatski isključiti tokom dužih perioda neaktivnosti, kako bi se smanjila potrošnja električne energije.**

**Ako je posuđe samo blago uprljano ili ako ga isperete vodom pre nego što ga stavite u mašinu za pranje sudova, u skladu s tim smanjite količinu deterdženta koji koristite.**

## MENJANJE PROGRAMA KOJI JE U TOKU

Ako ste izabrali pogrešan program, možete da ga promenite, pod uslovom da je tek počeo: pritisnite i zadržite dugme **UKLJUČI/ISKLUČI**, mašina će se isključiti.

Ponovo uključite mašinu pomoću dugmeta **UKLJUČI/ISKLUČI**

i izaberite novi ciklus pranja i željene opcije; pokrenite ciklus tako što ćete pritisnite dugme **POČETAK/PAUZA**.

## DODAVANJE DODATNOG POSUĐA

Bez isključivanja mašine, otvorite vrata (**pazite na VRELU paru!**)

i stavite posuđe u mašinu za pranje sudova. Zatvorite vrata i pritisnite dugme **POČETAK/PAUZA** ciklus će nastaviti od trenutka u kom je zaustavljen.

## SLUČAJNI PREKIDI

Ako su vrata otvorena tokom ciklusa pranja ili ako dođe do prekida električne energije, ciklus se zaustavlja. Kada zatvorite vrata ili kada dođe do uspostavljanja električne energije, da ponovo pokrenete ciklus tamo gde je stao, pritisnite dugme **POČETAK/PAUZA**.

Da bi se onemogućio **DEMO REŽIM**, sledeće aktivnosti se moraju obaviti redom, bez pauza. **UKLJUČITE** mašinu, a zatim je ponovo **ISKLUČITE**. Pritisnite dugme **ODLAGANJE** dok se ne začuje zvučni signal. Ponovo uključite mašinu. Indikator „dOF” treperi, a zatim se **ISKLUČUJE**.

# SAVETI I PREDLOZI

## SAVETI

Pre nego što napunite korpe, uklonite sve ostatke hrane sa posuđa i ispraznite čaše. **Nije potrebno da prethodno ispirate vodom.** Posuđe postavite tako da stoji čvrsto na mestu i da ne sklizne; posude postavite sa otvorima okrenutim na dole, a udubljene/ispupčene delove postavite koso, kako bi voda mogla da dopre do svih površina i da slobodno teče.

**Upozorenje:** poklopci, ručice, poslužavnici i tiganji ne sprečavaju rotiranje prskalica.

Svo malo posuđe stavite u korpu za pribor.

Veoma zaprljano posuđe i šerpe bi trebalo da stavite u donju korpu, jer su prskalice u ovom delu jače i pružaju bolje performanse pranja.

Nakon što napunite uređaj, vodite računa da prskalice mogu slobodno da se rotiraju.

## NEODGOVARAJUĆE POSUĐE

- Drveno posuđe i pribor.
- Osetljive ukrašene čaše, umetničke rukotvorine i antičko posuđe. Dekoracija na njima nije otporna.
- Delovi od sintetičkog materijala ne podnose visoke temperature.
- Posuđe od bakra i kalaja.
- Posuđe zaprljano pepelom, voskom, mašću za podmazivanje ili mastilom.

Boja dekoracije na staklu i komadima od aluminijuma/srebra može da se promeni i izbledi tokom procesa pranja. Neke vrste stakla (npr. kristalni predmeti) takođe mogu da se zamute nakon određenog broja ciklusa pranja.

## OŠTEĆENJE ČAŠA I POSUĐA

- Koristite samo čaše i porculansko posuđe za koje proizvođač garantuje da je bezbedno za mašinsko pranje.
- Koristite blag deterdžent za posuđe
- Sakupite čaše i posuđe iz mašine za pranje sudova čim se ciklus pranja završi.

## SAVETI ZA UŠTEDU ENERGIJE

- Kada se mašina za pranje sudova za domaćinstvo koristi u skladu sa uputstvima proizvođača, **pranje posuđa u mašini za pranje sudova uglavnom troši MANJE ENERGIJE i vode od ručnog pranja.**
- Da biste povećali efikasnost mašine za pranje sudova, **preporučuje se da ciklus pranja pokrenete kada se mašina za sudove u potpunosti napuni.** Punjenje mašine za pranje sudova za domaćinstvo do kapaciteta koji je naveo proizvođač će doprineti uštedi energije i vode. Informacije o pravilnom slaganju posuđa možete pronaći u poglavlju **PUNJENJE KORPI**. U slučaju delimične napunjenosti, preporučuje se da koristite odgovarajuće opcije za pranje, ako postoje (Half load/Zone Wash/Multizone (Polupuno/zonsko pranje/više zona)), popunjavajući samo izabrane korpe. Nepravilno punjenje ili prepunjavanje mašine za pranje sudova može da poveća potrošnju resursa (poput vode, energije i vremena, kao i da poveća nivo buke), smanjujući performanse čišćenja i sušenja.
- Ručno predspiranje komada posuđa dovodi do povećane potrošnje vode i energije i nije preporučljivo.

## HIGIJENA

Da bi se izbeglo stvaranje neprijatnih mirisa i naslaga u mašini za pranje sudova, **program sa visokom temperaturom pokrenite najmanje jednom mesečno.** Koristite jednu kafenu kašičicu deterdženta i pokrenite program bez postavljanja posuđa kako biste očistili uređaj.

# NEGA I ODRŽAVANJE

## ČIŠĆENJE SKLOPA FILTERA

Redovno čistite sklop filtera kako se filteri ne bi zapušili i kako bi otpadna voda pravilno oticala.

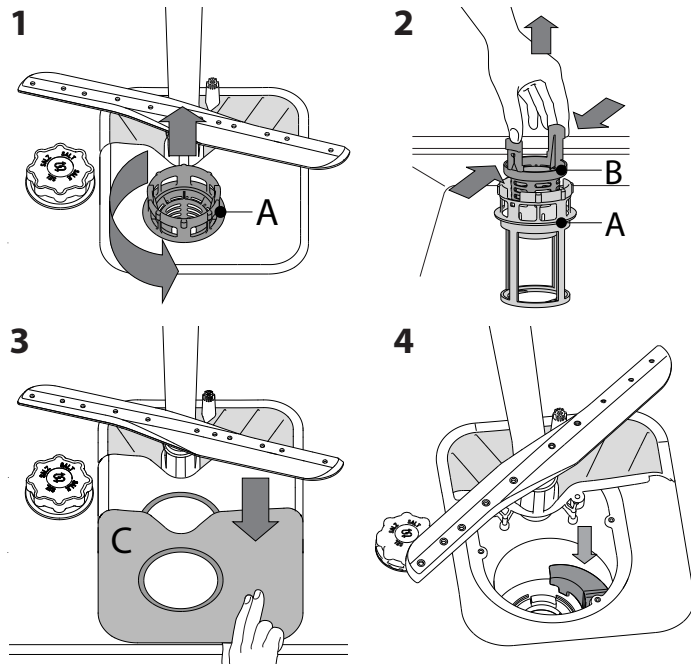
Korišćenje mašine za pranje sudova sa zapušnim filterima ili stranim predmetima unutar sistema za filtriranje ili prskalicama može dovesti do kvara uređaja i time gubitka performansi, glasnog rada ili veće potrošnje resursa.

Sklop filtera se sastoji od tri filtera koji uklanjaju ostatke hrane iz vode za pranje i omogućavaju recirkulaciju vode: kako bi se postigli najbolji rezultati pranja, filtere treba održavati čistim.

**Mašina za pranje sudova se ne sme koristiti bez filtera ili ako je filter labav.**

Barem jednom mesečno ili nakon svakih 30 ciklusa, proverite sklop filtera i ukoliko je potrebno detaljno ga očistite pod mlazom vode, pomoću četke koja nije metalna i sledeći uputstva navedena u nastavku:

1. Okrenite cilindrični filter **A** u smeru suprotnom od smera kretanja kazaljki na satu i izvucite ga (slika 1).
2. Uklonite kupasti filter **B** primenom blagog pritiska na bočna krilca (slika 2).
3. Izvucite pločasti filter od nerđajućeg čelika **C** (slika 3).
4. Ukoliko pronađete strane predmete (kao što je slomljeno staklo, porcelan, kosti, semenke voća itd.) pažljivo ih uklonite.
5. Proverite sklopku i uklonite sve ostatke hrane. **NIKADA NE UKLANJAJTE** zaštitu pumpe za ciklus pranja (crni deo) (slika 4).



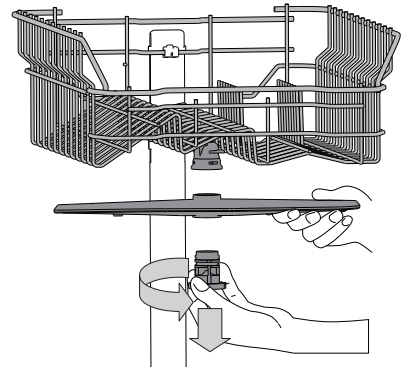
Nakon čišćenja filtera, ponovo postavite sklop filtera i pravilno ih pričvrstite na mesto; ovo je neophodno za efikasan rad mašine za pranje sudova.

## ČIŠĆENJE CREVA ZA DOVOD VODE

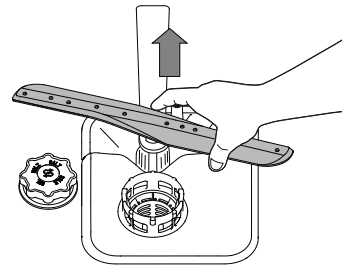
Ako su creva za vodu nova ili neko vreme nisu korišćena, pustite vodu kroz njih da biste bili sigurni da su čista i da bi se očistila od nečistoća pre nego što se povežu. Ako ne obavite ovu meru opreza, dovod vode se može blokirati i oštetiti mašinu za pranje sudova.

## ČIŠĆENJE PRSKALICA

Povremeno, ostaci hrane mogu da se skore na prskalicama i tako blokiraju otvore za prskanje vode. Stoga se preporučuje da povremeno proveravate prskalice i čistite ih malom četkom koja nije od metala.



Da biste uklonili gornju prskalicu, okrenite plastični prsten za zaključavanje u smeru suprotnom od smera kretanja kazaljki na satu. Gornja prskalica se ponovo postavlja tako da strana sa više otvora bude okrenuta na gore.



Donju prskalicu možete ukloniti tako što ćete je povući na gore.

## SISTEM ZA OMEKŠAVANJE VODE

Omekšivač vode automatski smanjuje tvrdoću vode i time sprečava nakupljanje kamenca na grejaču, čime takođe doprinosi efikasnijem čišćenju.

**Ovaj sistem sam sebe regeneriše pomoću soli, te je stoga obavezno da dopunite rezervoar za so kada je prazan.**

Interval vykonávania regenerácie závisia od nastavenia tvrdosti vody – regenerácia sa vykonáva raz za 6 Eko cyklov, ak je tvrdosť vody nastavená na 3.

Proces regeneracije počinje sa poslednjim ispiranjem i završava se u fazi sušenja, pre završetka ciklusa.

- Jedna regeneracija troši: ~3,5 l vode;
- Produžava ciklus za još 5 minuta;
- Troši ispod 0,005 kWh energije

# OTKLANJANJE PROBLEMA

Ukoliko vaša mašina za pranje sudova ne radi pravilno, proverite da li je moguće rešiti problem pomoću sledeće liste. Za ostale greške ili probleme obratite se ovlašćenom postprodajnom servisu čije detalje za kontakt možete pronaći u garantnoj knjižici. Proizvođač obezbeđuje dostupnost rezervnih delova najmanje 10 godina nakon datuma proizvodnje ovog uređaja.

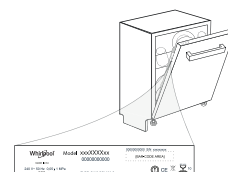
| PROBLEMI                                                                                                                                             | MOGUĆI UZROCI                                                                                                                                        | REŠENJA                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Indikator za so je upaljen                                          | Rezervoar za so je prazan. (Nakon dopune, indikator za so može da ostane upaljen još nekoliko ciklusa pranja).                                       | Dopunite rezervoar solju (više informacija potražite na 2. strani). Prilagođavanje tvrdoće vode – pogledajte tabelu na 2. strani.                                                                                                                                             |
|  Indikator sredstva za ispiranje je upaljen                          | Rezervoar za sredstvo za ispiranje je prazan. (Nakon dopune, indikator za sredstvo za ispiranje može da ostane upaljen još nekoliko ciklusa pranja). | Dopunite posudu sredstvom za ispiranje (više informacija potražite na 2. strani).                                                                                                                                                                                             |
| Mašina za pranje sudova neće da se pokrene ili ne reaguje na komande.                                                                                | Uređaj nije pravilno uključen u strujno napajanje.                                                                                                   | Umetnite utikač u utičnicu.                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                      | Nema električne energije.                                                                                                                            | Iz bezbednosnih razloga, mašina za pranje sudova se neće automatski ponovo pokrenuti kada dođe do povraćaja električne energije. Pritisnite dugme POČETAK/PAUZU da biste nastavili ciklus.                                                                                    |
|                                                                                                                                                      | Vrata mašine za pranje sudova nisu zatvorena.                                                                                                        | Snažno gurnite vrata dok se ne začuje zvuk „klikanja“.                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                      | Ciklus je prekinut otvaranjem vrata na > 4 sekunde.                                                                                                  | Zatvorite vrata i pritisnite dugme POČETAK/PAUZU                                                                                                                                                                                                                              |
| Voda ne otiče iz mašine za pranje sudova. Ekran prikazuje: <b>F3</b> i LED svetla dugmadi LED UKLJUČI/ISKLJUČI i POČETAK/PAUZA brzo trepere.         | Ne reaguje na komande. Ekran prikazuje: <b>F9</b> ili <b>F12</b> i LED svetla dugmadi LED UKLJUČI/ISKLJUČI i POČETAK/PAUZA brzo trepere.             | Isključite uređaj pritiskom na dugme UKLJUČI/ISKLJUČI, nakon jednog minuta ga ponovo uključite i ponovo pokrenite program. Ukoliko se problem nastavi, izvucite utikač uređaja na 1 minut, a zatim ga ponovo utaknite.                                                        |
|                                                                                                                                                      | Ciklus pranja se još nije završio.                                                                                                                   | Sačekajte da se ciklus pranja završi.                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                      | Crevo za odvod je savijeno.                                                                                                                          | Proverite da li je crevo za odvod savijeno (videti UPUTSTVA ZA UGRADNJU).                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                      | Odvodna cev sudopere je blokirana.                                                                                                                   | Očistite odvodnu cev sudopere.                                                                                                                                                                                                                                                |
| Mašina za pranje sudova proizvodi neobičajenu buku.                                                                                                  | Filter je zapušen ostacima hrane                                                                                                                     | Očistite filter (videti ČIŠĆENJE SKLOPA FILTERA).                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                      | Sudovi udaraju jedan o drugi.                                                                                                                        | Pravilno poredajte posuđe (videti PUNJENJE KORPI).                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                      | Proizvodi se previše pene.                                                                                                                           | Deterdžent nije pravilno odmeren ili nije pogodan za korišćenje u mašini za pranje sudova (videti PUNJENJE POSUDE ZA DETERDŽENT). Ponovo podesite mašinu za pranje sudova pritiskom na dugme OTICANJE VODE (videti OPCJE I FUNKCIJE) i pokrenite nov program bez deterdženta. |
|                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Posuđe nije čisto.                                                                                                                                   | Posuđe nije pravilno postavljeno.                                                                                                                    | Pravilno poredajte posuđe (videti PUNJENJE KORPI).                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                      | Prskalice ne mogu slobodno da se okreću, jer ih zaustavlja posuđe.                                                                                   | Pravilno poredajte posuđe (videti PUNJENJE KORPI).                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                      | Ciklus pranja je previše blag.                                                                                                                       | Izaberite odgovarajući ciklus pranja (videti TABELU SA PROGRAMIMA).                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                      | Proizvodi se previše pene.                                                                                                                           | Deterdžent nije pravilno odmeren ili nije pogodan za korišćenje u mašini za pranje sudova (videti PUNJENJE POSUDE ZA DETERDŽENT).                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                      | Poklopac na odeljku za sredstvo za ispiranje nije pravilno zatvoren.                                                                                 | Vodite računa da poklopac posude za sredstvo za ispiranje bude zatvoren.                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                      | Filter je zaprljan ili zapušen.                                                                                                                      | Očistite sklop filtera (videti ČUVANJE I ODRŽAVANJE).                                                                                                                                                                                                                         |
| Mašina za pranje sudova ne prima vodu. Ekran prikazuje: <b>F6</b> , i LED svetla dugmadi LED UKLJUČI/ISKLJUČI i POČETAK/PAUZA brzo trepere.          | Nema soli.                                                                                                                                           | Napunite rezervoar za so (videti PUNJENJE REZERVOARA ZA SO).                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                      | Sudovi udaraju jedan o drugi.                                                                                                                        | Pravilno poredajte posuđe (videti PUNJENJE KORPI).                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                      | Proizvodi se previše pene.                                                                                                                           | Deterdžent nije pravilno odmeren ili nije pogodan za korišćenje u mašini za pranje sudova (videti PUNJENJE POSUDE ZA DETERDŽENT).                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Mašina za pranje sudova ne prima vodu. Ekran prikazuje: <b>F6</b> , i LED svetla dugmadi LED UKLJUČI/ISKLJUČI i POČETAK/PAUZA brzo trepere.          | Nema vode u sistemu za dovod vode ili je slavina zatvorena.                                                                                          | Vodite računa da ima vode u sistemu za dovod vode ili da je slavina odvrnuta.                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                      | Crevo za dovod vode je savijeno.                                                                                                                     | Vodite računa da crevo za dovod ne bude savijeno (videti POSTAVLJANJE), ponovo podesite program i pokrenite mašinu za pranje sudova.                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                      | Sito u crevu za dovod vode je zapušeno; neophodno je očistiti ga                                                                                     | Nakon što obavite proveru i čišćenje, isključite i uključite mašinu za pranje sudova i ponovo pokrenite novi program.                                                                                                                                                         |
| Mašina za pranje sudova prerano završava ciklus. Ekran prikazuje: <b>F15</b> i LED svetla dugmadi LED UKLJUČI/ISKLJUČI i POČETAK/PAUZA brzo trepere. | Crevo za odvod je postavljeno prenisko ili odvod sifona ide u sistem kućne kanalizacije                                                              | Proverite da li je kraj creva za odvod postavljen na odgovarajućoj visini (videti POSTAVLJANJE). Proverite da li odvod sifona ide u sistem kućne kanalizacije, po potrebi ugradite ventil za dovod vazduha.                                                                   |
|                                                                                                                                                      | Vazduh u dovodu vode.                                                                                                                                | Proverite da li dovod vode curi ili drugi problemi propuštaju vazduh unutra.                                                                                                                                                                                                  |



## Smernice i standardna dokumentacija i dodatne informacije o proizvodu se mogu naći:

- sa naše internet stranice **docs.whirlpool.eu**
- ili pomoću QR koda
- Takođe, možete **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj se nalazi u garantnoj knjižici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda.

Informacije o modelu se mogu preuzeti pomoću QR koda navedenog na energetske oznaci. Oznaka uključuje i identifikator modela koji može da se upotrebi za proveru registracije na portalu, na adresi <https://eprel.ec.europa.eu> (dostupno samo na određenim modelima).



**400011530169**

02/2021 jk - Xerox Fabriano

